

WIRED

取扱説明書 INSTRUCTION 説明書5Y63

WIRED 説明書 5Y63

このたびは弊社ウォッチをお買いあげいただきありがとうございました。
ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みの上、正しくご愛用くださいますようお願い申し上げます。
なお、この取扱説明書はお手もとに保存し、必要に応じてご覧ください。

0702

セイコーウォッチ株式会社

本社 東京都港区芝浦1丁目2番1号 〒105-8467

弊社製品について、修理その他のご相談は、「お買い上げ店」でうけたまわっております。
なお、ご不明の点は下記へお問い合わせください。

セイコーウォッチ株式会社
http://www.seiko-watch.co.jp/

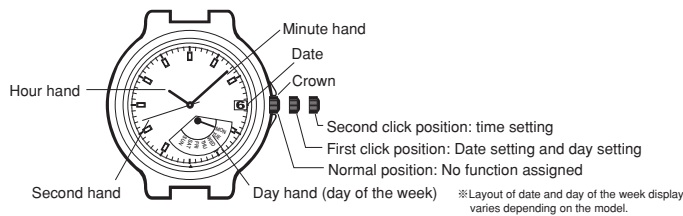
全国共通フリーダイヤル 0120-612-911
(下記の最寄りに着信いたします)

お客様相談室
〒101-0044 東京都千代田区鍛冶町 2-1-10
〒550-0013 大阪市西区新町 1-4-24 (大阪四ツ橋新町ビルディング 8階)

FEATURES

Hour, minute, second, date and day of the week are displayed. The day hand is a retrograde hand, which moves back and forth in an arc.

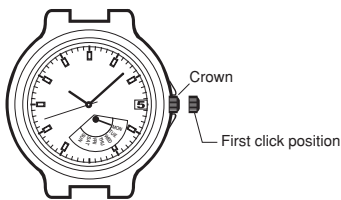
NAMES AND FUNCTIONS OF EACH PART



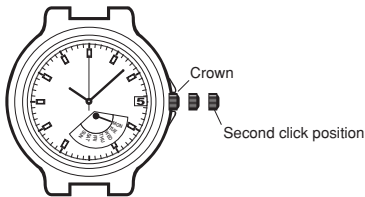
HOW TO USE

How to set the time and date

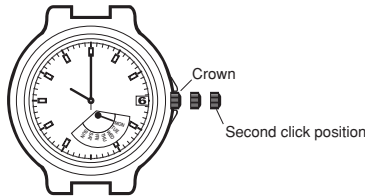
- Pull out the crown to the first click position and turn it counterclockwise until the previous day's date appears.



- Pull out the crown to the second click position when the second hand is pointing to the 12 o'clock position (0 second). The watch will stop on the spot.



- Turn the crown clockwise until the current date appears. Turn the crown further to set the time.

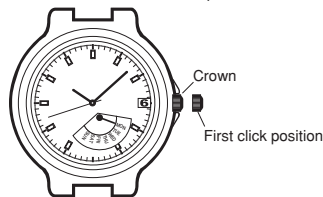


- ※ Make sure that AM and PM is correctly set.
- ※ (The watch is designed to change the date and day of the week once every 24 hours.)
- ※ In order to set the time accurately, advance the minute hand 4 to 5 minutes ahead of the correct time, and then turn it back to the exact minute.
- ※ The telephone time signal service "117" is convenient in time settings.
- ④ When the time signal reaches the exact time you have set, push the crown back in to the normal position.

How to set the day of the week (Day hand setting)

Make sure that you have set the time before setting the day of the week.

- Pull out the crown to the first click position.



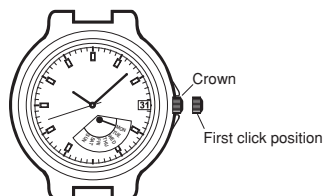
- Turn the crown clockwise to set the day of the week (day hand.)

※ Do not change the day of the week while the watch hand show any time between midnight and 4:00 AM. Day of the week setting during this time period may not be possible or even if it can be performed, the day of the week may not change correctly on the following day.

- After completing the adjustments, push the crown back to the normal position.

How to set the date

Manual date adjustment is required on the first day of a month that follows a non-31 day month.



- Pull out the crown to the first click position.
- Turn the crown counterclockwise to set the date.
- Slowly turn the crown, observing the movement of the date numeral.
- Do not change the date while the watch hands show any time between 9:00 PM and 1:00 AM. Date setting during this time period may not be possible or even if it can be performed, the date may not change correctly on the following day.
- After completing the adjustments, push the crown back to the normal position.

LUMIBRITE

(IF YOUR WATCH HAS LUMIBRITE)

LumiBrite is a newly-developed paint that absorbs the light energy of the sunlight and lighting apparatus in a short time and stores it to emit light in the dark.
For example, if exposed to a light of more than 500 lux for approximately 10 minutes, LumiBrite can emit light for 3 to 5 hours.
Please note, however, that, as LumiBrite emits the light it stores, the luminance level of the light decreases gradually over time. The duration of the emitted light may also differ slightly depending on such factors as the brightness of the place where the watch is exposed to light and the distance from the light source to the watch.

SPECIFICATIONS

- Frequency of crystal oscillator:32,768 Hz (Hz = Hertz ... Cycles per second)
- Loss/gain (monthly rate):Within 20 seconds per month (If the watch is worn on your wrist within normal temperature range between 5°C and 35°C.)
- Operational temperature range:-5°C ~ +50°C
- Driving systems:Step motor
- Battery:Miniature silver oxide battery SB-AN, 1 piece
- Battery life:Approximately 3 years
- IC (Integrated Circuit):Oscillator, frequency divider, and spring divider, and spring drive control circuit (CMOS-IC: 1 piece)

※ The specifications are subject to change without prior notice for product improvements.

TO PRESERVE THE QUALITY OF YOUR WATCH

CAUTION

CARE OF YOUR WATCH

- The case and bracelet touch the skin directly just as underwear. If they are left dirty, the edge of a sleeve may be stained with rust of those who have a delicate skin may have a rash.
 - Please wipe away moisture, sweat or dirt with a soft cloth.
 - To clean the clearances (around the metal bracelet, crown or case back), a soft toothbrush is convenient.
 - After soaking the watch in seawater, be sure to wash the watch in clean pure water and wipe it dry carefully.
 - In order to prevent corrosion of the crown, turn the crown from time to time.
 - The same practice should be applied to a screw lock type crown (No need to pull out the screw lock type crown.)
- <METAL BRACELET>
Clean the watch bracelet with a soft toothbrush dipped in water or soapy water. If your watch is not water-resistant, be careful not to get the case wet when cleaning.
- <LEATHER BAND>
When removing moisture from a leather band, do not rub the band with the cloth as this may discolor it or reduce its gloss. Be sure to blot up the moisture using a soft dry cloth.
- <SOFT PLASTIC BRACELET>
The bracelet made of soft plastics does not require special care. If it gets dirty, however, it may cause trouble to the skin. Rinse it with soapy water from time to time. Since it is a chemical product, it may deteriorate by the use of solvents. The band will become hardened or discolored after several years of use. In that case, replace it with a new one.

CAUTION

RASH AND ALLERGY

- Adjust the bracelet or band so that there will be a little clearance between the bracelet or band and your wrist to avoid accumulation of perspiration.
- If you are constitutionally predisposed to rash, the band may cause you to develop a rash or an itch depending on your physical condition.
- The possible causes of the rash are as follows:
 - Allergy to metals or leathers
 - Rust, dust or perspiration on the watch or band
- If you develop any skin reactions, take off the watch and consult a doctor immediately.

PLACES TO KEEP YOUR WATCH

- If the watch is left in a temperature below -5°C or above +50°C for a long time it may function improperly or stop operating.
- Do not leave the watch in a place where it is subjected to strong magnetism or static electricity.
- Do not leave the watch where there is strong vibration.
- Do not leave the watch in a dusty place.
- Do not expose the watch to gases or chemicals. (Ex.: Organic solvents such as benzene and thinner, gasoline, nail polish, cosmetic spray, detergent, adhesives, mercury, and iodine antiseptic solution.)
- Do not leave the watch in a hot spring, or do not keep it in a drawer having insecticides inside.

CAUTION

WATER RESISTANCE

- Check the dial or case back of your watch for the water resistant quality, and then see the table below.

Indication for water resistance a: Indication on the dial b: Indication on the case back	Condition of use Degree of water resistance	Condition of use					
		Designed and manufactured to withstand accidental contact with water such as splashes and rain	Suitable for swimming, yachting and other aquatic sports as well as for works closely associated with water such as kitchen work, watering and fishing.	Suitable for shallow diving without a heavy breathing apparatus and Bathing.	Genuine diving using scuba.	Genuine diving using helium gas.	
a: No indication b: No indication	No water resistance	×	×	×	×	×	
a: No indication b: WATER RESIST (3 bar)	Water resistance (3 bar)	○	×	×	×	×	
a: No indication b: WATER RESIST or WATER RESIST 5 BAR	Water resistance (5 bar)	○	○	×	×	×	
a: No indication, or WATER RESIST 10 BAR b: WATER RESIST or WATER RESIST 10 BAR	Water resistance (10 bar)	○	○	○	×	×	
a: No indication, or WATER RESIST 20 BAR b: WATER RESIST 20 BAR	Water resistance (20 bar)	○	○	○	×	×	

- Do not turn or pull out the crown when the watch is wet, as water may get inside the watch.
- Do not leave moisture, sweat and dirt on the watch for a long time. Be aware of a risk that a water resistant watch may lessen its water resistant performance because of deterioration of the adhesive on the glass or gasket, or the development of rust on stainless steel.
- Do not wear the watch while taking a bath or a sauna. Steam, soap or some components of a hot spring may accelerate the deterioration of water resistant performance of the watch.
- Do not pour running water directly from faucet. The water pressure of tap water from a faucet is high enough to degrade the water resistant performance of a water resistant watch for everyday life.

WARNING

- If your watch is 3 bar water resistant, do not use it in water.
- If your watch is 5 bar water resistant, do not use it in any type of diving including skin diving.
- If your watch is 10 or 20 bar water resistant, do not use it in saturation diving or scuba diving.

Antimagnetic quality of analogue quartz watches

Type of antimagnetic watches by JIS	Certified level of anti-magnetism	Indication of anti-magnetism on the case back	Antimagnetic quality
—	1,600 A/m	No indication	Your watch will not be affected by the level of magnetism that ordinary watches can withstand.
Type 1	4,800 A/m	⏏	Your watch will not be affected by the magnetism generated by household appliances at a distance of down to 5 cm.
Type 2	16,000 A/m	⏏	Your watch will not be affected by the magnetism generated by household appliances at a distance of down to 1 cm.

※ SEIKO Diver's Watches are antimagnetic without exception. Therefore, there is no such indication on the case back.

PRECAUTIONS ON WEARING YOUR WATCH

Take utmost care in the following cases:

- When clasping and unclasping the band, you may damage your nail, depending on the type of clasp used with the band.
- In case you tumble and fall or bump into others with the watch worn on your wrist, you may be injured by the reason of the fact that you wear the watch.
- When you make contact with children, especially with infants, they may get injured or develop a rash caused by allergy.

CAUTION

- If your watch is of the fob or pendant type, the strap or chain attached to the watch may damage your clothes, or injure the hand, neck, or other parts of your body.

NOTES ON OVERHAUL

- The watch is a precision device. If the parts run short of the oil or get worn out, the watch may stop its operation or lose time. In such a case, have the watch overhauled. Be sure to have the gasket and push-pin replaced with new ones when overhauling the watch.
- When the replacing the parts or battery, please specify "GENUINE PARTS". If an old battery is kept in the watch for a long time, electrolyte leakage from the battery may damage the module.

REMARKS ON THE BATTERY

- Battery Life**
When a new normal battery is installed, this watch operates for approximately three years.
- Monitor battery**
The battery in your watch may run down in less than three years after the date of purchase, as it is a monitor battery which is inserted at the factory to check the function and performance of the watch.
- Battery change**
 - For battery replacement, be sure to have the battery replaced with a new one at the retailer from whom the watch was purchased and request the battery for exclusive use with the SEIKO watches.
 - If the old battery is left in the watch for a long time, a malfunction may be caused due to battery leakage, etc. Have it replaced with a new one as soon as possible.
 - Battery replacement is charged even if it runs down within the guarantee period.
 - Once the case back is opened for battery replacement or other purposes, the original water resistant quality designed for the watch may deteriorate when it is closed. When you have the battery replaced with a new one, also request the water resistance test pertaining to the water resistant quality of your watch. If your watch has 10-bar or higher water resistant quality, be sure to have such test performed on the watch every time the battery is replaced.

WARNING

- Do not remove the battery from the watch.
- If it is necessary to take out the battery, keep it out of the reach of children.
- If the child swallows it, consult a doctor immediately as it will adversely affect the health of the child.

WARNING

- Never short-circuit, tamper with or heat the battery, or never expose it to fire as it may explode, generate and intense heat or catch fire.
- The battery in your watch is not rechargeable. Never attempt to recharge it, as this may cause battery leakage or damage to the battery.
- If the watch is left in a temperature below +5°C or above +35°C for a long time, the battery leakage may result, causing the battery life to be shortened.

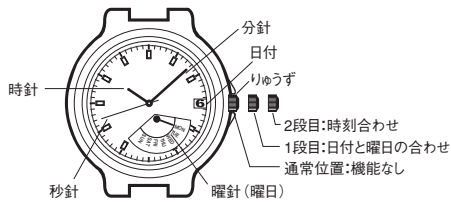
AFTER-SALE SERVICE

- If the watch requires service, take it to the retailer from whom the watch was purchased. If the trouble occurs within the guarantee period, submit the certificate of guarantee together with the watch. Guarantee coverage is spelled out in the certificate of guarantee. Please read it carefully and keep the certificate for ready.
- SEIKO makes it a policy to usually keep a stock of spare parts for its watches for 7 years. In principle, your watch can be reconditioned within this period if used normally.
- The number of years that a watch is considered repairable may vary greatly depending on the condition under which used, and normal accuracy may not be achieved in some cases. We recommend, therefore, that you consult the retailer from whom the watch was purchased when having them repair your watch.
- The case, dial, hands, glass and bracelet, or parts thereof may be repaired with substitutes if the originals are not available. If necessary, movements will be replaced. Depending on the condition of the watch, the complete set of the watch body may be replaced with a new one or substitute product.
- For repair after the guarantee period or for any other information regarding the watch, contact the retailer from whom the watch was purchased or the "CUSTOMER SERVICE DEPARTMENT" of SEIKO WATCH CORPORATION.

■製品の特長

時・分・秒・日付・曜日を示します。
曜日は、扇状の往復（レトログランドタイプ）運針をします。

■各部の名称とはたらき

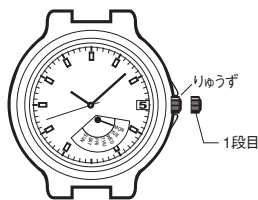


※日付および曜日表示の位置は図と異なる場合があります。

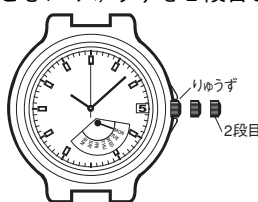
■ご使用方法

●時刻・日付の合わせかた

①リゅうずを1段目に引き出し、左に回して前日の日付に合わせてください。

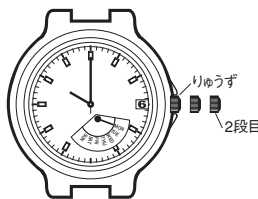


②秒針が12時位置（0秒）に来たときにリゅうずを2段目まで引き出します。時計が止まります。



③リゅうずを右に回し、今日の日付が表示されるまで回してください。さらにリゅうずを回して時刻を合わせてください。

※午前午後を間違えないように、合わせてください。(日付け・曜日は24時間に1度変わるように設計されています)
※正確合わせるためには、分針を正しい時刻より4～5分進めてから逆に戻して合わせてください。
※時刻合わせには、時報サービス117が便利です。

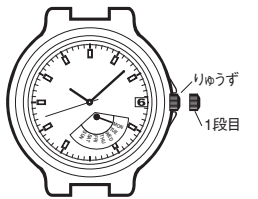


④合せた時刻の時報を待ち、時報と同時にリゅうずを押し込んでください。

●曜日（曜針の合わせかた）

時刻合わせ後、曜日を合わせてください。

①リゅうずを1段目に引き出してください。



②リゅうずを右に回して曜日（曜針）を合わせてください。
レトログランドの特長により最後の曜日から先頭の曜日に戻る際、瞬時に針が移動しますので、特に静かにリゅうずを回して合わせてください。
※時計の針が、午前0時～午前4時にあるときは、曜日の合わせをしないでください。合わせができなかったり、合わせても次の日に曜日が変わらないことがあります。

③合わせ終わったら、リゅうずを押し込んでください。

●月末の日付修正について

小の月（1ヵ月の日数が30日の月と2月）の翌月の月初に日付けの修正するときに行ないます。

①リゅうずを1段目に引き出してください。



②リゅうずを左に回して日付けを合わせてください。

※時計の針が、午後9時～午前1時にあるときは、日付の合わせをしないでください。合わせができなかったり、合わせても次の日に日付が変わらないことがあります。

③合わせ終わったら、リゅうずを押し込んでください。

■「ルミブライト」について

【お買い上げの時計がルミブライトつきの場合】

ルミブライトは太陽光や照明器具の明かりを短時間（約10分間：500ルクス以上）で吸収して蓄え、暗い中で長時間（約3～5時間）光を放つ蓄光物質です。なお、蓄えた光を発光させていますので、輝度（明るさ）は時間が経つに従ってだんだん弱まってきます。また、光を蓄える際のまわりの明るさや時計との距離、光の吸収度合により光を放つ時間には多少の誤差が生ずることがあります。

■製品の仕様

- 水晶振動数……………32,768Hz
 - 時間精度……………平均月差±20秒
※5℃～35℃において腕につけた場合
 - 作動温度範囲……………-5℃～+50℃
 - 駆動方式……………ステップモーター式
 - 使用電池……………小型酸化銀電池 SB-AN：1個
 - 電池寿命……………約3年
 - 電子回路……………発振、分周、駆動回路（C-MOS-IC）：1個
- ※上記の製品仕様は改良のため、予告なく変更することがあります。

■使用上の注意とお手入れの方法

△注意

日常のお手入れ

- ケースやバンドは肌着類と同様に直接肌に接しています。汚れたままにしておくとサビて衣類の袖口を汚したり、かぶれの原因になることがありますので常に清潔にしてご使用ください。
- 水分や汗、汚れはこまめに柔らかい布で拭き取るように心掛けてください。
- すきま（金属バンド、リゅうず周り、裏ぶた周りなど）の汚れは柔らかい歯ブラシが有効です。
- 海水に浸けた後は、必ず真水でよく洗ってから拭き取ってください。
- その際、直接蛇口から水をかけることは避け、容器に水をためるなどしてから洗ってください。
- リゅうずの錆び付きを防止するために、時々リゅうずを回してください。
- ねじロック式リゅうずの場合も同様です。（リゅうずを引く必要はありません）

〈金属バンド〉

- 金属バンドはときどき柔らかい歯ブラシなどを使い、部分洗いなどのお手入れをお願いします。その際に非防水の時計の場合は時計本体に水がかからないようにご注意ください。

〈革バンド〉

- 革バンドは、柔らかい布などで吸い取るように軽くふいてください。こするようにつくと色が落ちたり、ツヤがなくなったりする場合があります。

〈軟質プラスチックバンド〉

- ウレタンバンド等軟質プラスチックでできているバンドは、特に手入れの必要はありませんが、汚れがひどいときには石鹸水で洗ってください。化学製品ですので溶剤によって変質することがあります。通常数年のご使用で材質が硬化してきたり、色があせたりする場合がありますので、その際は新しいバンドに交換してください。

△注意

かぶれやアレルギーについて

- バンドは多少余裕を持たせ、通気性をよくしてご使用ください。
- かぶれやすい体質の人や体調によっては、皮膚にかゆみやかぶれをきたすことがあります。
- かぶれの原因として考えられるのは、
 1. 金属・皮革に対するアレルギー
 2. 時計本体及びバンドに発生した錆、汚れ、付着した汗 等です。
- 万一肌などに異常を生じた場合は、ただちに使用を中止し医師にご相談ください。

保管について

- 「-5℃～+50℃からはずれた温度」下では機能が低下したり停止する場合があります。
- 磁気や静電気の影響があるところに放置しないでください。
- 極端にホコリの多いところに放置しないでください。
- 強い振動のあるところに放置しないでください。
- 薬品の蒸気が発散しているところや薬品にふれるところに放置しないでください。
（薬品の例：ベンジン、シンナー、などの有機溶剤およびそれらを、含有するもの——ガソリン、マニキュア、化粧品などのスプレー液、クリーナー剤、トイレ用洗剤、接着剤など——水銀、ヨウ素系消毒液など）
- 温泉や防虫剤の入ったひきだしなど特殊な環境に放置しないでください。

△注意

防水性能

・時計の文字板または裏ぶたにある防水性能表示をご確認の上、使用可能範囲にそって正しくご使用ください。

時計の防水表示 上段：文字版 下段：裏ぶた	使用例 防水の基準	防水性能					
		雨や洗濯など日常生活で予想される「水がかかる」程度	水に馴染みの深い仕事・農作業・運動（スキューバダイビングやヨット）で使用できる程度	空気ボンベを使用しない潜水（スキューバ潜水）や入浴に使用できる程度	空気ボンベを使用する潜水（スキューバ潜水）に使用できる	ヘリウムガスを使用する潜水方式（飽和潜水）に使用できる	
表示なし	非防水	×	×	×	×	×	×
表示なし WATER RESIST	日常生活用防水 (3気圧防水)	○	×	×	×	×	×
表示なし WATER RESIST WATER RESIST 5 BAR のいずれか	日常生活用強化防水 (5気圧防水)	○	○	×	×	×	×
表示なし WATER RESIST 10 BAR のいずれか WATER RESIST WATER RESIST 10 BAR	日常生活用強化防水 (10気圧防水)	○	○	○	○	×	×
表示なし WATER RESIST 20 BAR のいずれか WATER RESIST 20 BAR	日常生活用強化防水 (20気圧防水)	○	○	○	○	×	×

- 水分のついたままリゅうずを回したり、引き出したりしないでください。時計内部に水分が入ることがあります。
- 水や汗、汚れが付着したままにしておくのは避けてください。防水時計でもガラスの接着面・パッキンの劣化や、ステンレスが錆びることにより、防水不良になる恐れがあります。
- 入浴やサウナの際はご使用を避けてください。蒸気や石けん、温泉の成分などが防水性能の劣化を早めます。
- 直接蛇口から水をかけることは避けてください水道水は非常に水圧が高く、日常生活用強化防水の時計でも防水不良になる恐れがあります。

△警告

- 日常生活用防水（3気圧）の時計は、水の中に入れてしまうような環境での使用はできません。
- 日常生活用強化防水（5気圧）の時計は、スキューバダイビングを含めて全ての潜水に使用できません。
- 日常生活用強化防水（10・20気圧）の時計は、飽和潜水/空気潜水には使用できません。

アナログクオーツ時計の耐磁性能

JIS耐磁時計種類	耐磁性能保証水準	耐磁表示ケース裏フタ表	耐磁性
—	1,600A/m	無表示	ほとんどの時計が耐えられる耐磁性水準
1種	4,800A/m	□	日常生活において磁界を発生する機器に5cmまで近づけても、ほとんどの場合、性能を維持できる耐磁性水準
2種	16,000A/m	□	日常生活において磁界を発生する機器に1cmまで近づけても、ほとんどの場合、性能を維持できる耐磁性水準

※ダイバースウォッチの場合は必ず耐磁時計ですので、裏フタの耐磁表示を設けておりません。

その他、携帯上ご注意いただきたいこと

- バンドの着脱の際に中留などで爪を傷つける恐れがありますのでご注意ください。
- 転倒時や他人との接触などにおいて、時計の装着が原因で思わぬケガを負う場合がありますのでご注意ください。
- 特に乳幼児を抱いたりする場合は、時計に触れることでケガを負ったり、アレルギーによるかぶれをおこしたりする場合がありますので十分ご注意ください。

△注意

- 揚げ時計やペンダント時計の場合、ひもやチェーンによって衣類や手・首などを傷つけたり首を締めたりすることがありますのでご注意ください。

分解掃除による点検調整（オーバーホール）について

- 時計は精密機械です。部品の油切れや磨耗により止まり遅れが生じることがあります。その際にはオーバーホールをご依頼ください。オーバーホールの際にはパッキンやバネ棒の交換もご依頼ください。
- 部品（電池）交換の際は、「純正部品（電池）」とご指定ください。電池が切れたまま長時間放置しますと、漏液等で故障の原因になりますのでお早めに交換してください。

■電池について

- 電池寿命
この時計は新しい正常な電池を組み込んだ場合、その後約3年間作動します。
- 最初の電池
お買い上げの時計にあらかじめ組み込まれている電池は、機能・性能をみるためのモニター用です。お買い上げ後上記の期間に満たないうちに電池寿命が切れることがありますのでご了承ください。
- 電池交換
・電池交換は、必ずお買い上げ店または取扱店に「純正電池」とご指定の上、ご用命ください。
・電池寿命切れの電池をそのまま長時間放置しますと、漏液などで故障の原因になりますので、お早めに交換してください。
・電池交換は、保証期間内でも有料となります。
・電池交換等で裏ぶたを開閉しますと当初の防水性能を維持できなくなる場合があります。電池交換の際には、お客様の時計の防水性能にあった防水検査をご依頼ください。特に10気圧以上のものは検査が必要です。

△警告

- お客様は、時計から電池を取り出さないで下さい。
- やむを得ずお客様が時計から電池を取り出した場合は、電池はただちに幼児の手が届かないところに保管してください。
- 万一飲み込んだ場合は、身体に害があるためただちに医師とご相談ください。

△警告

- 破裂、発熱、発火などのおそれがありますので、電池を絶対にショート、分解、加熱、火に入れるなどしないでください。
- この時計に使用している電池は、充電式ではないので、充電すると液漏れ、破損のおそれがあります。絶対に充電しないでください。
- 「常温（5℃～35℃）からはずれた温度」下で長時間放置すると電池が漏液したり、電池寿命が短くなったりすることがあります。

■修理について

- 万一故障した場合には、お買い上げ店にお持ちください。保証期間内の場合は保証書を添えてください。保証内容は、保証書に記載したとおりですので、よくお読みいただき大切に保管してください。
- この時計の修理用部品の保有期間は通常7年間を基準としています。正常なご使用であれば、この期間中は原則として修理可能です。
- 修理可能な期間はご使用条件によりいじめるしく異なり、精度が元通りにならない場合がありますので、修理ご依頼の際にお買い上げ店までご相談ください。
- 修理のとき、ムーブメントを交換させていただいたり、ケース・文字板・針・ガラス・バンドなどに、一部代替部品を使用させていただくこともありますので、ご了承ください。また、ケースごとの一斉交換や代替品に替わることもありますので、併せてご了承ください。
- 修理期間経過後の修理およびこの時計についてのご相談はお買い上げ店であつてはまわっております。なお、ご不明の点は「セイコーウオッチ株式会社 お客様相談室」にお問い合わせください。